



教育部體育署  
Sports Administration, Ministry of Education

# 國際運動資訊摘譯 & 夯運動in Taiwan報報

刊號：2020 - 07 - 04



## 國際運動資訊

- 1 運動賽事更新** 疫情影響餘波盪漾 2022 達卡青奧延至 2026
- 2 運動賽事更新** IOC 更新 2020 東奧參賽資格規定
- 3 運動產業規畫** 運動、旅遊產業重啟 創新開源帶動復甦
- 4 運動組織動態** FISU 確定取消 2020 世界大學單項錦標賽
- 5 運動政策參考** 創新科技化險為夷 東奧轉播收益有望水漲船高

## 夯運動 in Taiwan 報報

- 1** 運動科技工作坊
- 2** 臺灣運動創新加速器 - FuelStation
- 3** 國際賽事精彩回顧 - 「夯運動大賞」網路人氣票選活動
- 4** 臺灣品牌國際賽事 - 識別系統導入
- 5** 行政作業 FAQ

## 夯運動雙語教學

# 國際運動資訊

1

運動賽事更新

## 疫情影響餘波盪漾 2022 達卡青奧延至 2026

IOC 官網 2020/7/15 新聞稿：國際奧林匹克委員會(International Olympic Committee, IOC)與 2022 達卡青年奧林匹克運動會(Youth Olympic Games Dakar 2022, YOG Dakar 2022)當地主辦方審慎評估現勢、考量權責與效率後，決議接受塞內加爾總統 Macky Sall 先生提議，將賽會延至 2026 年。早前由於 2020 東京奧運(Tokyo 2020 Olympic Games)延辦，連帶各大國際運動賽事紛紛推遲，體壇各組織的營運與財務遂面臨嚴重衝擊。此次決議將有助各國家奧會(National Olympic Committees, NOCs)與各國際單項運動總會(International Federations, IFs)重整旗鼓，充分規劃後續活動。儘管青奧延期尤其令年輕運動員大失所望，兩會仍盼體壇共體時艱。此外，Bach 主席與 Sall 總統盛讚比賽籌備進度理想，重申雙方對塞內加爾與其奧會 Mamadou Diagna Ndiaye 主席信心滿滿，相信本次非洲首辦奧林匹克賽事必將圓滿成功。該決議已獲 IOC 執委會(Executive Board)首肯，並於 17 日交付 IOC 年會(Session)表決。

2

運動賽事更新

## IOC 更新 2020 東奧參賽資格規定

OCA 官網 2020/7/15 新聞稿：國際奧會(IOC)資格賽工作小組(Qualification Task Force)於 4 月通過 2020 東京奧運(Tokyo 2020)修正版

參賽資格規定後，各國際單項運動總會(IFs)也已完成資格選拔與各項運動相關規定審核。在 3 月 24 日東奧確認延期之前，賽會 57%參賽資格業已塵埃落定；5,000 個待定參賽席次分配情形如下：(一)自由車(Cycling)(公路賽、場地賽)(Road and Track)、馬術(Equestrian)(馬場馬術、三日賽、障礙賽)(Dressage, Eventing and Jumping)、曲棍球(Hockey)、壘球(Softball)等項目之資格分配程序均完成，且各國奧會(NOCs)已分得席次；(二)射箭(Archery)、水上芭蕾(Artistic Swimming)、棒球(Baseball)、三對三籃球(Basketball 3x3)、拳擊(Boxing)、輕艇(Canoe)(激流標竿、靜水競速)(Slalom and Sprint)、跳水(Diving)、擊劍(Fencing)、足球(Football)、高爾夫(Golf)、體操(Gymnastics)(競技體操、韻律體操、彈翻床)(Artistic, Rhythmic and Trampoline)、手球(Handball)、空手道(Karate)、馬拉松游泳(Marathon Swimming)、現代五項(Modern Pentathlon)、橄欖球(Rugby)、帆船(Sailing)、射擊(Shooting)、運動攀登(Sport Climbing)、衝浪(Surfing)、桌球(Table Tennis)、網球(Tennis)、鐵人三項(Triathlon)、水球(Water Polo)等項目之資格賽按原規則進行中，惟選拔期限配合東奧延長；(三)田徑(Athletics)、自由車(Cycling)(BMX 花式、BMX 競速、登山賽)(BMX Freestyle, BMX Racing and Mountain Bike)、舉重(Weightlifting)、籃球(Basketball)、柔道(Judo)等項目之選拔機制經大幅更動。

## 運動、旅遊產業重啟 創新開源帶動復甦

SportTechie 網站 2020/7/16 報導：新冠肺炎(COVID-19)於美國大規模爆發後，全美陷入漫長而未知的 3 個月；如今，各州政府陸續有限度重啟運動產業及旅遊業，Satisfi Labs 知識管理平台執行長 Don White 先生亦提出以下建議，供產業調整策略因應後疫情時代：

（一）善用科技打造零接觸消費環境：運動產業與旅遊業終將重迎消費者回流，無論重啟規模大小，零接觸消費體驗也是勢在必行。然而打造零接觸環境並非易事，業者或可善用數位科技控制人流，將接觸傳染風險降至最低。

（二）另闢蹊徑開發全新收入來源：比賽收益銳減也成業界棘手難題，閉門賽事營收情形尤為嚴峻。球隊必須額外開源維持球隊運作，以應球迷未能入場觀賽的情況。目前許多球隊已瞄準商機所在，將原先的賽場廣告置入手機通訊軟體，改變曝光方式維持討論熱度。此外，由於觀光人數減少導致旅遊業贊助內容關注度下滑，因此發展全新合作契機成產業復甦關鍵。

（三）讓消費者隨時接收最新消息：唯有消費者充分了解產業資訊，業者的最新措施才能發揮效用。建立有效溝通既能保障消費者健康，也能為全體人員提供正向體驗。運動治理組織及旅遊業主管機關正面臨前所未見的挑戰，相關單位必須積極尋求創新的解套方式，讓現場與遠距消費者隨時取得最新消息，無論是出遊、觀賽通通安心無虞。

## FISU 確定取消 2020 世界大學單項錦標賽

FISU 官網 2020/7/14 新聞稿：國際大學運動總會 (Fédération internationale du sport universitaire, FISU) 宣布，2020 年底前的世界大學單項錦標賽 (World University Championship, WUC) 因疫情關係取消。經 FISU 與各 WUC 籌備委員會 (Organising Committee) 評估後，FISU 指導委員會 (Steering Committee) 確認取消以下賽事 (括號內為原訂日期)：韓國康津世界大學舉重錦標賽 (10 月 20 至 24 日)、俄羅斯下諾夫哥羅德世界大學角力錦標賽 (10 月 27 日至 11 月 1 日)、巴西巴西利亞世界大學空手道錦標賽 (11 月 5 至 8 日)、泰國曼谷世界大學羽球錦標賽 (11 月 16 至 22 日)。FISU 執行長暨秘書長 Eric Santrond 先生致信 FISU 成員表示，「總會自 COVID-19 爆發以來盡力保障全體運動員及與會者安全。不僅大眾的日常生活處處遭遇嚴峻挑戰，連帶體壇也飽受衝擊。決定是否取消辦理 WUC 實是左右為難，然而依各國疫情發展來看，FISU 評估賽事籌辦工作仍須嚴陣以待，絕不可冒一絲風險。」FISU 冬季與夏季大學運動會及各項賽事預計於 2021 年展開。

## 創新科技化險為夷 東奧轉播收益有望水漲船高

SportsPro 網站 2020/7/13 報導：2020 東奧延期連帶影響全球運動賽事行事曆，多家合作媒體不得不將經濟前景寄予來年。SportsPro 深入剖析今夏無緣亮相的創新科技，如何在關鍵時刻搖身一變成為疫情時代的解方。

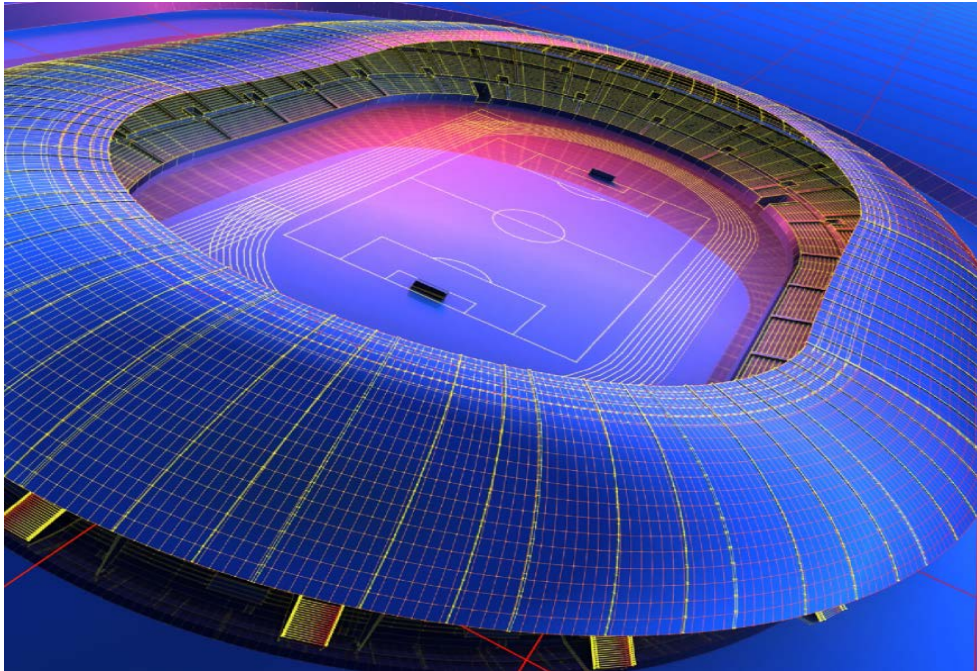
根據數據顯示，粉絲對於使用雙螢幕同時觀看不同賽事的意願極高，足見電視轉播與數位內容的客群高度重疊，說明賽事轉播的商機無限。儘管東奧延期導致大量轉播與廣告合約延至 2021 年，卻也促使 IOC 為滿足雙向客群改變轉播策略，利用額外 12 個月加強轉播技術累積收視人數，延續長虹氣勢迎接 2022 北京冬奧(Beijing 2022)。本次奧運轉播原將引介一系列創新科技，包括賽會首推的超高畫質(UHD)製作內容。延賽固然可惜，卻也為 IOC 奧林匹克轉播服務(Olympic Broadcasting Services, OBS)爭取額外時間佈建奧林匹克轉播雲(OBS Cloud)，促進轉播商遠端製作，加速放送影音內容。轉播雲係由中國阿里巴巴集團與美國英特爾公司(Intel)共同開發，旨在提升奧運數位內容的全球傳播速度，未來虛擬實境(VR)科技也將在直播與後製報導中與觀眾相見，粉絲透過轉播 app 即可下載相關內容。此外，隨著 2022 冬奧「超級運動年」的腳步漸近，阿里巴巴也在評估如何以雲端技術在自家市場取得一席之地。阿里巴巴行銷長董本洪先生指出，創新與科技是阿里巴巴貢獻賽會的兩大著力點，盼能協助奧運達成數位轉型，「疫情一方面改變大眾行為模式，另一方面也助品牌抓住新商機趁勢崛起。」溫布頓網球公開賽(Wimbledon)數據合作夥伴 IBM 客戶與程式總監 Sam Seddon 先生分享道，「對於龐大的運動組織來說，為各式各樣的商業夥伴量身打造合作契機，有望為權利持有人帶來翻倍收益，而科技則是其中不容忽視的推手。」

# 夯運動 in Taiwan 報報

運動科技工作坊

## 新世代的智慧場館

智慧場館是當今運動科技和創新生態系統最火熱的話題，而為了因應 COVID-19 疫情影響所制訂出的全新標準和規範，也帶來了前所未見的挑戰，點擊圖片了解專家們的想法。



臺灣運動創新加速器

## FuelStation - GO+

Earphone, Content, Tracker ~ 3 in 1

An advertisement for FuelStation GO+ earphones. On the left, a person is shown in a dynamic pose, wearing a denim jacket and a cap. The background is dark. In the center, the text reads "The Next Generation Of Streaming Music Player". To the right, there is a green FuelStation logo. Below the text, two earphones are shown in a 3D perspective. At the bottom right, the website address "www.fuelstation.tech" is displayed.

國際賽事精彩回顧

「夯運動大賞」網路人氣票選活動



**夯運動大賞**  
**網路人氣票選活動**

7/23 - 8/5 為你最喜歡的賽事讚聲  
投票再抽Switch、Airpods等好禮！

夯運動  
IN TAIWAN

今年因新冠肺炎疫情影響，國際賽大多無法如期舉辦，為了重溫一起夯運動 in Taiwan 的感動，體育署首次辦理「夯運動大賞」網路人氣票選活動，回顧近 2 年在臺舉辦的精彩賽事，由評審選出「臺灣國際賽 12 金選」，邀請民眾自 7 月 23 日至 8 月 5 日，到 夯運動 in Taiwan 臉書粉絲專頁，票選出心目中最夯最具特色的 3 場國際賽事，不僅可參加抽獎，更可鼓勵各賽事主（承）辦單位，共同打造臺灣品牌賽事，讓世界看見臺灣的軟實力。

- ✦活動方法：為你最喜歡的賽事讚聲加油
- ✦投票網站：<https://lihi1.com/puGKg>
- ✦投票時間：7/23-8/05
- ✦精美好禮：Switch、Airpods、藍芽喇叭、機能運動襪、高蛋白、金線蓮、健身體驗券等多項大獎



# 識別系統導入

## 主辦單位如何建立賽事識別系統

何謂識別系統「CIS」？



從建立品牌基礎到創造行銷操作體系的發展路線

✓ 品牌延續

一致性的持續溝通，  
逐步累積TA認知

✓ 行銷戰術

將核心價值當作核心，  
盤整行銷資源與溝通策略

✓ 視覺管理

讓人從看得到的範圍，  
進行直觀聯想與記憶

✓ 建立CIS

先認知自己是誰  
跟別人差異之處

想瞭解更多識別系統？



三分鐘版



完整版

廣告



教育部體育署

## 辦理國際體育交流 可以怎麼做？

申辦及主辦國際賽、出席  
相關國際組織活動與會議  
前中後，如需本署**行政協  
助**事宜，請適時提出。

國際及兩岸體育交流工作手冊P.70

本署研訂「教育部體育署輔導重點國際單項運動賽會任務型  
協助小組設置要點」，加強申（籌）辦國際賽輔導

成立**任務型協助小組**，結合外交部、交通部觀光局等部會、  
縣市政府、國際體育組織、中華奧會及專家學者等代表

原則於**每季召開**相關會議，各單位於**申（籌）辦國際賽前中  
後**，如需**行政協助**事宜，請**即時來函**提出，本署將納入任務  
型協助小組會議，共同規劃因應。



最多元、最即時的國際運動賽事消息  
請持續關注「夯運動 in Taiwan」粉絲專頁



想知道今年有哪些賽事  
歡迎追蹤 2020 國際運動賽事線上行事曆



辦理國際及兩岸體育交流活動計畫等相關申請規定、程序與注  
意事項，請參閱「國際及兩岸體育交流工作手冊」



國際賽事主辦單位如有諮詢服務需求  
請填寫線上表單，即有專人聯繫您瞭解細部內容

# 夯運動雙語教學

賽事 / 機構名稱	
青年奧林匹克運動會	Youth Olympic Games
各國際單項運動總會	International Federations, IFs
奧林匹克轉播服務	Olympic Broadcasting Services, OBS
溫布頓網球公開賽	The Championships, Wimbledon
體育常用詞彙	
自由車	Cycling
馬術	Equestrian
馬場馬術	Dressage
馬術三日賽	Equestrian Eventing
馬術障礙賽	Equestrian Jumping
體育片語/例句	
<ul style="list-style-type: none"> <li> <b>延期/延緩/延遲 postponement</b>            延辦 2022 達卡青年奧林匹克運動會將有助國際奧林匹克委員會、各國家奧會與各國際單項運動總會重整旗鼓，充分規劃後續活動。            The postponement of Dakar 2022 allows the IOC, the National Olympic Committees (NOCs) and the International Federations (IFs) to better plan their activities.         </li> </ul>	

# 2020 臺灣運動產業博覽會 TAIWAN SPORT INDUSTRY EXPO

# 撼動未來

MOVING THE FUTURE

7/17 FRI.  
8/09 SUN.

松山文創園區  
臺北市信義區光復南路133號

運動日常

運動專業

電競  
及多功能館

撼動館

未來館

運動廣場

運動風格市集

服務區

臺北文創大樓  
Taipei New Horizon

松山文創園區  
Songshan Cultural & Creative Park

忠孝東路四段553巷

忠孝東路四段



運動 | 產業連結 | 臺灣

體育署官方網站  
<https://www.sa.gov.tw/>



主辦單位 | 教育部體育署

共同主辦 | 臺北市政府 | 中華奧林匹克委員會

廣告